

# RENOBACION

mensual rebolucionario

(eskribir komo se abla)

- sentro -  
neográfiko

número 11

Ofisinas: Kaye de los Ortelanos, 52

Nuestros signos son fonéticos, simples, direkto e imvariables. Por tanto, no usamos la c, ch, ll, qu, rr, v, w i z, por osiosos, inútiles i konfusos. Registrado komo artículo de 2a klase en la Administración de Kofeos, kon feha 17 bentoso de 13475 (7 de marzo de 1934)

Año 1. | Méjiko, D.F., martes 22 Oktamés (plubioso) de 13476, erasiéntifika (13 de agosto de 1935) | Núm. 10

## Al Finalisar Nuestra Segunda Etapa julia marta

En la Kapital de la República; el 13 de agosto de 1933, en la kasa markada kon el número 52 de la Kaye de los Ortelanos, fué solemnemente inaugurado el Sentro RENOBACION número 11, de Ortógrafos Rebolucionarios, para respaldar i propugnar por el triunfo del sistema fonético fasional, ke enarbola desde ase oho años, en Guadalajara el kulto Maestro jali-siense, ALBERTO M. BRAMBILA.

Komo una ironía del destino, en la misma feha: 13 de agosto de 1521, kuando los soldados iberos sentaban sus feales sobre las ruinas del Imperio Asteka, surgió en la misma siudad, después de 412 años, el grupo «Renobación»; rebelándose kontra la diktadura akadémika de la yamada madre España.

Aún está fresko en nuestra mente el fekuerto de la primera junta de estos luhadores, en pro de la berdadera emansipación de las klases asalariadas; aún nos parese eskuhar las frases optimistas de los kompañeros para aser una efektiba propaganda, dentro i fuera del país, en los tayeres i en los kampos, por la simplifikasión en la eskritura del idioma ke ablamos.

Dos años ase ke nos lansamos a la luha, dos años de konstante esfuerzo i de improba labor en la siembra de la nueva eskuela de eskribir de akuerdo kon nuestra ortolojía; es desir, sin konfusiones de niuguna naturalesa, fehasando enérgikamente las imposisiones de la ex-Real Akademia, ke aún pretende extorsionarnos kon sus feglas inútiles, konserbadoras i antikuadas.

Este Sentro igualmente respalda la difusión del Esperanto, komo idioma auxiliar, ke une a los pueblos del planeta, a trabés de las fronteras.

El Sentro «Renobación» á eho suya la dibulgasión del Kalendario Sientífico, de nuestro kamarada Jasinto Uitrón, yebándolo también a la práktika.

A pesar de las difikultades ekonómikas, por las ke á atravesado este baluarte neográfiko, á sakado asta la feha dies números de su mensuario «RENOBACION», i siete de su kolega «PIKETA», kienes desde su nasimiento, an sustentado un kriterio esensialmente rebolucionario, brindando fraternalmente sus kolumnas a todos los pensadores de las isquierdas, ke pugnan en un supremo anelo por una umanidad mejor.

Boses de aliento, por nuestra konstante labor, emos fesibido de todas partes del mundo, i, aún de la misma España; eskritores de ideolojía abansada, an fekonosido sinseramente la bondad de nuestra nesesaría reforma, en el aprendizaje del idioma eskrito.

Emos kofespondido a la atensión de estos kultos kamaradas i prokuramos, bajo todos konseptos, estar a la altura de nuestro deber en estos momentos ebolutibos de Méjiko.

I fieles a nuestras kombiksiones, sin desbiarnos un ápise de la línea fehta ke nos emos trasado, seguiremos luhando porke el éxito korone el esfuerzo glorioso del maestro Brambila; estamos akostumbrados al kombate i no nos afedra el sordo griterío de los fetardatarios de la époka, Narsisos enamorados de su kultura importada. Dos años de pie kon «RENOBACION», nos dan derecho a pensar ke la biktoria será nuestra, i ke no está lejano el día en ke Méjiko tenga su propia ortografía fasional, usando en el lenguaje gráfiko, solamente karakteres simple, direktose imvariables; es desir, «un signo para kada fonema i un fonema para kada signo.»

Int. Instituut  
Soc. Geschiedenis  
Amsterdam

# neografilojía

enrike rafael ramos ernandes

Oi que nuestro Gobierno, de sana y verdadera ideología febolusionaria, se propone kristalisar en sublime fealdad los grandiosos principios libertarios de justisia i mejoramiento a todas las klases sosiales, i ke los maestros en su plausible anelo de aser más efisiente su árduo kuinto importantísimo papel de edukadores de la niñés, buskan la mejor forma de alfabetisasion presentando nuevos sistemas de eskritura, es no sólo kombeniente siuo nesesarío, ke tomen en konsiderasion para su estudio i eksperimentasion en el tefeno de la práktika, el lójiko sistema de eskritura presentado por el insigne filólogo jaliskense Alberto M. Brambila, kon el nombre de "ORTOGRAFIA FONETIKA RASIONAL ISPANOAMERIKANA"; ya ke diho sistema ensiefa todo un programa edukatibo ke fespónde plenamente a las nesesidades de la époka.

En efekto; oi todo se fealisa kon pasmosa seleridad: medios de lokomosison ke en brevisimo tiempo trasladan kosas i personas a largas distansias; aparatos ke trasmiten pensamientos i palabras kon la belosidad del fayo, desafoyándose la siensia kual si un furioso impulso de aksion lo imbadiera i dominara todo.

No es de extrañar, pues, ke la reforma alkanasara también a la Eskuela: el alumno no estará ya dentro de una feefa disiplina memorisando fatigosamente las leksiones. Desafoyará sus aktibidades mentales i fisikas en el tayer, en el deporte, en la kátedra, ets., de ai ke Brambila, abarkando de una ojeada las extensas sonas pobladas por milyares de ermanos ke jimen sentados a la sombra de la más deplorable ignoransia, sólo porke los señores akadémikos, en su refinado egoismo, sin importarles un bledo la ilustrasion del paria, le impusieron un sistema de eskritura tan ilójiko como impraktikable, iso briyar sobre la tiefa el sol libertador de la "ortografía fasionaI ispanoamerikana".

I kon la firmesa de un espíritu inkebrantable, á foto el insigne reformista las difikultades ke en la lucha kontra el efor i la injustisia, le akometen a kada paso por motivo de su eskasa salud i espantosa miseria, i kon sublime elokuensia á amenguado la obstinasion de los febelides a su obra salvadora; en feferensia a los kuales dise en parte expositiba de su tratado de "ortografía fasionaI":

"Algunos apátlikos de los ke lé asen jenuflexiones a la Akademia espanyola, pero ke jamás kumplen kon sus disposiciones supuesto ke lo mismo eskriben bufo kon "b" como kon "v", onfa kon "h" como sin eya, ets., an kerido aserme desistir de mi propósito manifestándome ke pierdo el tiempo inútilmente porke nadie me tomará ni sikiera en cuenta por la sensiya rason de ke bibimos en una époka de konfusión.—Pues presisamente el momento oportuno para inislar el orden, es kuando existe el desorden; el gobierno es nesesarío no

kuando todos obedesen, sino kuande existe la anarkfa. —Otros, en fia, de los obstinados ke ni sikiera se toman la molestia de fasiosinar, an deklarado ke mientras la feal Akademia no sansione este sistema, eyos seguirán de pie. Está en su derecho; pero les adbierto ke "ya pueden tender la kama i eharse a dormir tranquilos", "porke ninguna autoridad á sansionado jamás ninguna febelion dentro de sus dominios". I kontinúa disiendo kon la misma enteresa i anelos de libertad para los deseredados de la fortuna:

"Después de aber fekofido en barios años la eskabrosa montañia de la ortografía espanyola, bajo los figores de la intemperie, ago por fin, una franka i fraternal imbitasion a todos los elementos afines a ke formemos un solo kuerpo, i sin miedos ni preokupaciones, nos lansemos al kampo de bataya en defensa de nuestros propios intereses.—El kronómetro de la Ebolusion está markando la ora de la nueva independensia. Yo kumplo mi palabra de lansar el grito oi ke el plan de kampaña kedó terminado".

Mas no eskapó a la perspakasia de Brambila, ke para desafoyar un sistema kuya finalidad es ehar por tiefa el arkaiko i komplikado ke nos impuso por el derecho de la fuerza la Akademia espanyola, era presiso ke kuantos se agruparan en su milisia dispuestos a seguirlo, tubleran un espíritu ke no se amilanara por ningún jénero de difikultades, a kien no impresionara ni el gafir de los fetardatarios, ni el afufarse de los konserbadores, ni el fosnar de los pesimistas, ni la duresa, de alma de los eséptikos, ni el grunir profesional de los apátlikos e indiferentes ke, kon ínfulas de sabiondos, pasan la vida ehados a pierna suelta en la askerosa saúrda de su inaksion, siendo la eterna i fementida femora del progreso.

ROBERTO PLIEGO

ROBERTO PLIEGO

Perfora posos artesianos de kualquier diámetro i profundidad.

Se enkarga de toda klase de trabajos de e-lektrisidad.

Reparasion de bombas i motores.

Kolonia Pro-Ogar, Kaye 21, lote 414.

Ordenes por teléfono: Erikson 70-8-55

INDIKADOR:

mensual febolusionario, órgano del sentro neográfiko n° 11; eskribir como se abla

ofisinas ortelanos 52 teléfono mej. x-26-88  
sesiones domingos de 4 a 7

direktora JULIA MARTA  
admistrador TEÓDULO ANGULO D.

suskripsion anual país	\$1 00	exterior medio dolar
número suelto	0.05	0.03
atrasado	0.10	0.06
paketeros ejemplar	0.03	0.02

fenobasion

página 2.



# esperanto sekcio sub la gvido de Jesús Amaya

## ESTULTAĴOJ NAZIISMO

Mi legis en «Renobasión» noton kie oni montras la koleregon de Hitler kontraŭ Esperanto. Sendube ĉiu malsprita gesto kaŭzas sinceran repuŝon ĉe la animo de ni tiuj, kiuj vigne luktadas por la ideo ke la jena groteska gesto forpuŝas, kies malhumileco meritas la kalifikon de estultaĵo.

La figraveco de naziismo aŭ de ties estro, fuhrer Hitler, estas tiel malsatinda, ke oni ĉiam atendas el iliaj vortoj k ajgojn tiel strangajn kiel tiuj de la menciita kazo, kies ridindecon ni repuŝas pro ĝia naŭzeca celo.

La hitleraj bagatelaĵoj per kiu la Esperanton oni kombatas en la mastrumejo de la fuhrer, ne estas alio ol la respegulo de absurda memmortiga naciismo de la «doktrino» de «belulo Adolfo». Oni ne volas la materian influon eĉ ne la spiritan de ĉiu ekstera k alieca al la malnobla k k troege sideca vivo al kiu oni estas alutimante la popolon de Marks, Engels, Spartako, Roza Luxemburg k Karlo Liebknecht.

Ne tiom estas la judeco de Zamenhof la majstro kreinto de Esperanto kion Hitler maldelikate repuŝas pere de sia Ministro de Edukado (legu Ministron de de Brutigado Naziisma); la fundo de la naziisma kampanjo kontraŭ Esperanto kuŝas sur la fakto esti tiu-ĉi la helpa lingvo kiu internacie helpas al la tutmondaj laboristoj sin komunikadi iliaj triumfoj k malvenkoj, same kiel la torturojn per kiuj oni suferigas ilin de la feŭdaj subpremantoj kiu ankoraŭ post jarcentoj vivas tie kie, kiel en Germanujo, la ŝtato je la servo de le interesoj de ekspluatistoj disŝiras la laboristojn revivigante la tremigajn juĝistarojn inkviziciajn kiuj, dum pasintaj jarcentoj sufokadis la heretikan voĉon de malamiko de la eklezio, k kie oni nun silentigas la protestojn de la parioj demandantaj justecon.

Ne volas Hitler ke Esperanto denoncu al la mondo siajn sangajn herokaĵojn kontraŭ laboristoj k kampanjoj malriĉaj k revoluciemaj intelektuloj, al kiuj li torturas ĉe la koncentrigaj kampoj; el tio sia kolerego je ĝi. Tamen, Esperanto daŭradas plenumi ĝian malegoistan taskon komuniki, translandlime, la internacian proletaron, malgraŭ ankaŭ, la figravaj kampanjoj k stultegece prokrastemaj kampanjoj de la germana pajaco Hitler.—Anĵel E. Geŝero.

Ni estis promesintaj pritrakti ĉin aferon; nia kamarado el Guadalajara antaŭeniris nin trafe, k lia opinio estis publikigata de kelkaj laboristaj k liberalaj gazetoj. Prusujo, per posta cirkulero, promesas ne persekuti la esperantistojn, k konfirmas ke oni ne donos al ĝi eĉ la plejmalgrandan oficialan kunhelpon.

Ni ripetu: ne la registaroj nek la oligarkioj sed la agadhomoj k la laborantaj amasoj estas kiuj triumfigas la aliformantajn ideojn. Esperanto jam ĝermis en la popolanimo k ne ekzistas povo kiu elradikigos ĝin. Sin aliĝi al la movado estas signo de inteligenteco k metas la novvenninton ĉe pozicio profiti ĝiajn avantaĝojn, kiel ĝin faras ĉiutage pluaj sciencaj societoj, k la registaroj kiuj ne persekutas ĝin.

La persekutantoj rezultas utilaj propagandistoj. Ĝi kiuj estus antaŭdirinta ke la Esperanto dankus ĉin servon de la sanga farsisto?

## ESPERANTISTOJ:

Bonvolu sendi interŝanĝon k korespondadon, rekte al kdo. Jesús Amaya, Ap. 59, Méjiko, D. F. Meksiko.

## ESTUPIDESES DEL NASISMO

En «Renobasión» leí una nota en ke se expone la saña de Jitler kontra el Esperanto. Es indudable ke todo jesto estúpido kausa una sinsera repulsión en el ánimo de bienes empeñosamente pugnamos por la idea de akel jesto grotesko fehasa, kuya altanería bien merece el kalifikatibo de estupidés.

La mediokridad del nasismo, kuyo jefe el «fuhrer» Jitler, es tan repulsiva, ke siempre se espera de sus palabras i ehos kosas tan estrabagantes como en el kaso feferido, kuya komisidad repudiamos por su askeroso objetibo.

Las futelesas jitlerianas por ke se combate al Esperanto en los dominios del «fuhrer» no son sino el reflejo del absurdo nasionalismo suísida de la «doktrina» del «beyo Adolfo». No se kiere influensia material pero ni la espiritual de todo lo exótico i ajeno a la vida fuín i extremadamente sedentaria a ke se está akostumkrado, por la fuersa, al pueblo de Marx, Engels, Spartako, Rosa Luxemburgo i Karlos Liebknecht.

No es tanto lo judío de Sámenjof, el maestro kreador del Esperanto, lo ke Jitler repudia groseramente por kondukto del Ministro de Edukasió(?) (léase Ministro de Embrutesimiento nasista); el fondo de la kampanja nasista kontra el Esperanto konsiste en el eho de ser éste un idioma auxiliar ke internasionamente ayuda a los trabajadores del mundo a komunikarse sus biktorias i sus defotas, así como las torturas de ke son objeto por los feudales opresores ke perduran aún después de siglos, donde, como en Alemania, el Estado sirviendo los intereses de los explotadores deskuartisa a los trabajadores, fesusitando los makabros tribunales inkisitoriales ke en siglos pasados aogaron la bos erética de los enemigos de la iglesia, i en el ke aora se kayan las protestas de los parias ke exigen bindikta.

No kiere Jitler ke el Esperanto denunsie al mundo sus sangrientas asañas kontra los obreros i kampsinos pobres e intelektuales febolusionarios, ke tortura en los kampos de konsentrasió; por eso se ensaña kontra el. Sin embargo, el Esperanto sige kumpliendo su jenerosa misión de komunikar por sobre las fronteras al proletariado internasiona, pese a la iena fabista kon sus krímenes medioebales i estúpidamente fetardataras del payaso jermano Jitler.—Anjel E. Geŝero.

Abíamos prometido tratar este asunto; se nos adelantó kon asierto nuestro kamarado de Guadalajara i publikaron su opinión barios periódikos laboristas i liberales. Prusia, en posterior sirkular, promete no ostilar al esperantismo i konfirma ke no se le dará ni la menor ayuda ofisial.

Repitamos: no los gobiernos ni las oligarkías sino los ombres de aksión i las masas laborantes son kienes asen triunfar las ideas transformatrises. El Esperanto á jermiado en el alma popular i no ai poder umano ke lo desafaige. Sumarse al mobimiento es signo de inteligensia, i pone el fesienyegado en posisión de aprobehar sus bentajas, como lo ban asiendo kada día más sosiedades sientífikas, i los gobiernos ke no lo ostilisan.

Los persekutores resultan propagandistas útiles. ¿Kién ubiera prediho ke el Esperanto agradeceria este serbisio al farsante sangriento?

Renobasión  
página 3.

# La fason de la o f. r. i.

felipe kuebas

Imbestigando las fasones ke diske tienen los defensores de la lengua española para fehasar nuestro sistema neográfiko, sólo enkuentro ke existe una tendencia sistemátika asia la negasión de la berdad, porke nadie á podido justifikar ke el diksionario ensiklopédiko o etimológiko, sea el autor kien sea, puede ser el úniko medio o la únika gía para konoser un idioma ke, komo todos los idiomas, se á formado del plajio, afebatando palabras de los sinko kontinentes para poder fobustese i después presentarse komo libro dibíno, ke le nombran los akademikos (diksionario): libro kapás de konfundir i poner bokiabierto a un kónklabe de profetas i dejar en babia a todos los sabios de la tieña.

Los obreros mejikanos no sabemos donde ir al seguir permitiendo el felajamiento de nuestra lengua.

Bói a demostrar mi diho kon mui pocas palabras: Si nos propusiéramos traer a la kapital alguno de nueatros fústikos kamaradas ke abitan en poblados i fanherías, posiblemente aunke supieran leer i eskribir se konfundirían de seguro al leer los subttulos en los kartelones de sine, mitad kasteyano i mitad de otra lengua; lo mismo en las reglas del boxeo, i en fin, en kasi todos los deportes; debemos también inkluir los nombres de anunsios de produktos industriales, fótulos de komersiantes, ke se exhiben kon una krueldad espantosa si konsideramos la exigensia de los pedantes defensores de la sitada akademia española, ke kieren obligar a un pueblo libre a pronunsiar tanto mamafaho mui diferente a su eskritura.

Por otra parte, si yebásemos a los pueblos i fanherías a los furibundos defensores del kasteyano, del ke ablabo poko antes, de seguro ke en estos lugares solitarios. kon el eskúpulo ke se kargan no fekonoserían el idioma de Kastiya, kisá por lo diferente de su pronunsiasión, pues todos saben ke en estos lugares no faltan el *truje* por el traje, *pader* por pared, *mi pa*, *mi ma*, *aqueño*, *pagresito*, i otras palabras ke sólo la falta de medios para edukarse justifika, ya ke al afebatarles su lengua aborijen no se tubo kuido de enseñarles la berdad, tal bes por la abarisia o por el poko tiempo ke se daban sus konkistadores, o posiblemente ni eyos mismos konosfan su propio idioma; ante esta pobreza intelektual frente a la exigensia, urje la nesensidad de akabar kon el analfabetismo, tarea noble i sublime ke se á ehado a kuestas el maestro Alberto M. Brambila, ke kon sus brazos abiertos sale a la defensa de nuestro fanhero esklabizado, ofresiéndolo un sistema komprensible, fásil i sensiyo, ke simplifika los medios de aprendizaje, fasionalisa la eskritura anulando todo lo innesesario.

Desde luego bemos ke si en nuestros pueblos o

fanhos, de ke ablo, se obserban tantos defektos por la falta de kultura, en las kapitales, kon su defohe de sibilisasion, se obserba de día en día un relajamiento más tirano, pues a mi modo de ber, lo úniko ke se ase de la gramátika, es una difisil i obskura klabe de mentiras, propia únikamente esta ensalada para paladares feaksionarios; sin embargo, los defensores de la Akademia española, ke nunca admiten inobasiones ni muho menos kofeksiones a lo ke dikta eya, se kadan kon las mandíbulas kaídas kontemplando la penetrasién del yanki, i por tratarse kisá de un koloso, aí no sale a felusir su palabra faborita: «¿Permitirá la Akademia española a los yankis esa penetrasién?». pues no, señores, el dólar nunca pide permiso para konkistar.

Kreo kon esto ke todos los kamaradas obreros i kampeinos se darán kuenta de ke es nesensario okupar nuestro puesto; ke el kamarada Brambila no trata de presentar otro idioma, sino simple i sensiivamente á dado el grito de independensia, enkarándose a la Akademia española para dar un mentis a sus falsedades; su Gramatario o Kartiya nadie puede kontra festar; sus 23 signos fonétikos son direkto, tan sensiyo i tan seguros, ke no dan lugar a konfusiones. «ESKRIBIR KOMO SE ABLA» é aí el lema; es por esto ke de día en día surjen nuevos soldados en defensa de la O. F. R. I.

IMPRESA I OFISINA LITERARIA

EDITORIAL LUMEN

Kasa mejikana.

(N. K. R. 8504)

Traduksiones, propaganda, imbestigaciones en bibliotekas, reparto de kolaborasién.

Tiraje de libros foyetos.

Librería moderna selekt. Ediciones Brambila, de R. Kirós Martines i Enfiketa de Parodi.

Obras Internacionales en Esperanto

Distribusién eksklusiba de los libros de Jesús Amaya

El Fuereño ..... \$1.25

La Silabisasién Inglesa ..... \$1.25

La Madre de Dios ..... \$1.50

Goethe [ortografía fasiona]... \$0.50

Los Prekursores de Shakespeare

[ortografía fasiona] ..... \$0.75

Los Prekursores de Shakespeare

[2ª edisién ortografía española] \$1.00

Bokabulario Esperanto Ispanoamerikano \$0.50

DE ANTONIO GARSA RUIZ

El Motor de Explosién al Alkanse de todos, por kofeo porte pagado, sertifikado \$2.30

Estamos imprimiendo «Nuevo León», novela estudiantil del Dr. E. Brondo Juit, de Ciudad Gefero, Hiuaua. kofespondensia i jiros, a EDITORIAL LUMEN

Ap. 59. Tel. Maj. Q-94-61 4ª Gefero, 95 MEJIKO, D. F.

En nuestras notas a la prensa, agurará todo libro ke se nos embis para feseña.

Renovasién

página 4.



# **Ritmo de combate**

## **dramas del proletariado**

bisente de p.kano

### **los gregarios**

En las grandes manifestaciones  
en grupos numerosos i kompaktos,  
por las kayes, las plasas i abenidas  
kaminan en tumulto los gregarios....

Es la karne de bañikada  
del sufrido pueblo proletario,  
el grito de indignación del pueblo anónimo,  
klamorosa protesta del de abajo....

Son las kompaktas filas  
donde ase la metraya fácil blanco,  
las turbas ifedentas  
del proletariado....

Pobre pueblo, juguete de los líderes  
ke kombertidos en los nuevos amos,  
explotan el dolor i las angustias  
i finkan su grandesa en los andrajos....

Kon la karne desnuda de la gleba  
se asen senadores, diputados  
i sobre el dorso de las multitudes  
se kosehan puestos diplomáticos....

Marka de ifisión, fatal destino  
del sufrido pueblo proletario:  
exponer su misera existencia  
por la koyunda de los nuevos amos....

Ablan de demokrasia i no komprenden  
lo ke kiere desir ese bokablo;  
pregonan libertades i no asiertan  
a destrosar los griyos del esklabo....

Detritus son ke el fatalismo añoja  
para serbir de eskarnio  
i de eskalón a los bajos apetitos  
de la estultisia i el orguyo umano!

Pobres seres, karne de tumulto,  
de asalto i de eskándalo;  
karne de bañikada  
donde ase la metraya fácil blanco,  
ke abla de libertades i derechos  
i no deja el aprisko ni el febaño....

Masa desconosida,  
pueblo ignaro:  
kuando te estrehes en kompaktas filas  
para boñar i destrosar obstáculos;  
no forjes nuevos déspotas  
ni erijas nuevos amos;  
as ke tus falanjes luhadoras  
deñiben el andamio  
de todos los pribilejos  
desigualdades i fangos  
donde la burguesía finka sus títulos  
i el líder se torna en potentado....

As ke komo una katapulta  
kaigan las desnudeses del andrajo,  
komo la foja túnika de Neso  
en la maldita frente del tirano....

As ke la igualdad kon fojos plieges  
kubra el dolor del proletario,  
ke feka e inbulnerable la justisia  
pronunsie ya su inaplasable fayó  
i así la testa del burgés fatidiko  
kaerá al soberbio tajo  
de todas las supremas febeldías,  
komo kae un bloke de mármol,  
kual se desploma la opulenta ensina  
erida por la kólera del fayó.

En las grandes manifestaciones  
en grupos numerosos i kompaktos,  
por las kayes, las plasas i abenidas  
kaminan en tumulto los gregarios.

### **Botika de "El Gran Poder"**

ALUMINIO, 153 MÉJIKO, D. F. TEL. ERIK. 70-3-90  
Medisinas de patente, perfumería, produktos  
kímikos i farmaséutikos a presios del sentro.

Despaho Eskrupuloso de Resetas.  
Konsultas diarias de 12.30 a 14.30 por el Dr.  
Efrén Reboyedo, médiko interno del Ospital  
Juarez. En su domisilio: Arjentina 97, de las  
16 a las 19.30

Medisina, Sirujía i Partos.

Renobasióñ  
página 5.

# eskuela de líderes

teódulo angulo d.

Ase pokos días nos informaba la prensa de ke en una sesión del II Kongreso de la Federación de Sindikatos Obreros del D. F., ke tubiera lugar en esta Metrópoli, lansóse una inisiatiba tendiente a establecer una Escuela de Líderes.

Ignoramos las fasones fundamentales de tal proposición, así komo si la misma aya alkansado el onor de una diskusión en el seno de diho Kongreso, ya ke la nota periodística konsignaba el asunto sin mayores detayes.

Aora bien, dada la importansia del kaso, bamos a aprobar para tratar algo inherente a lo mismo, o sea la aktuación en jeneral de los líderes de nuestro mobimiento.

A fuer de justos fekonosemos ke á sido útil la labor de nuestros líderes, a pesar de todas sus lakras i de todos sus desasiertos, sin ke eyo kiera desir ke estemos de akuerdo en aseptar la belijeransia de unos kontra otros, por diferensias mesquinas, ke en algunas okasionen motibaran serios konfliktos intergremiales, biktimando a algunos kamaradas, kienes seguramente, segados por meros apasionamientos konfundieron los medios kon los fines i defendieron a los ombres ke son los instrumentos, en bes de la kausa ke es lo ke importa por ser el ideal.

I dentro de un organismo sindikal, dónde se komprende debe imperar el más sano propósito del bien para todos, sin egoismos, sin prejuicios, sin limitaciones, algunos líderes deskafeados, ifesponsables e inkonsientes kisás, olvidando sus deberes de laborar ante todo por la unifikasión i no la desorientasión, desbirtúan lo ke es la base kapital del sindikalismo, konsistente en la unidad de las masas para la defensa de los intereses de la komunidad.

Estos líos entre los líderes grandes i pekeños de nuestro mobimiento, son la konsekuensia de ke se aproben los enemigos de la kausa i los logrereros del sindikalismo para kolokarse en puestos ke no les koresponden, amparados kasi siempre por polítikos ke desde lejos manejan a los títeres faranduleros.

Tal estado de kosas, parese aber eho feaksionar a las masas obreras i komo feresultante, algunos de sus fepresentatibos lansaron la inisiatiba a ke nos feferimos kon la esperansa seguramente, de que diha escuela de líderes abfan de brotar ombres más sanos i bien preparados para enkausar por berdaderos kamianos de fedensión los aora inkontables núkleos obreros diseminados i desorientados.

¡Pero nó, kamaradas! La solusión de tan importante problema no radika presisamente en el establecimiento de una o varias eskuelas de líderes. Por

qué?—Porque dudamos y kon alguna fason de ke en nuestro medio, ya de sobra koñompido por kausa de intereses antagónikos, en konstante luha por likidarse, aya un líder, de los prinsipales se entiende, ke en un afauke de kabayeresko desprendimiento, dando muestra de inkonfundible kompañerismo, dejara su lugar de "máximo" dentro de su organisasión para otro indibiduo talvez kon más kapasidad ideológica i giadora, kon más boluntad de serbir a la kausa de todos ke a los intereses de algunos.

Por tanto, kamaradas, mientras sigan en ese ya desesperante marasmo ke los nulifika, sin aser el más lijero impulso por sakudir el sueño enerbante ke los traisiona; mientras en bes de asistir a la escuela nokturna o a la biblioteka para prepararse komo sindikalistas dignos i siudadanos konsientes, bayan a la kantina o a la pulkería a embenenarse; mientras no se interesen por kumplir de la mejor manera sus obligaciones de ombres komprometidos a sakar abante la kausa asta su total emansipasión; sensiyamente, no podrán desasirse de su kondisión aktual de simples autómatas para yegar a ser los líderes de sus propias agrupaciones, a lo kual tienen perfekto derecho.

Sin embargo, es saludable krearnos una fé i pensar ke seremos más felises el día en ke en kada Sindikato se enkuentre kuando menos un grupo sufisiente de kompañeros dignos de ser tales i kapases de reflejón ke, sin akuerdo prebio, ni kompromisos, fealisen kada kual en su esfera una labor ke tienda al logro de un mismo fin benéfiko para los intereses i los ideales de la klase.

I sin pedagogías febuskadas ni demagojias oropeliskas, todos los kamaradas o kasi todos, podrán ser disípulos de su buena boluntad, los ombres leales a su kausa i más después, sin darse kahal kuenta, los berdaderos líderes ke abrán de enkausar por mejores kamianos el destino del Mobimiento Obrero de Méjiko.

¡I ké mejor Escuela de Líderes, kamaradas luha-dores!...

Kiere Ud. orientarse en la kuestión sosia?  
prokure leer

## EL PROBLEMA DEL PROLETARIADO EN MEJIKO

de *Roberto Kíros Martínez*, eskritor febo-lusionario bien konosido por su onestidad; libro de gran interés para todo el mundo lujosamente empastado, konsta de 723 pá-nas, 17 kapitulos i el apéndice ferespekti-bo, \$3 50 i \$4 00 el ejemplar, libre de porte

KOSTA RIEKA, No. 23. MEJIKO, D. F.

fenobasión

página 6.



## DokumentoS InteresanteS .

Emos fesibido en éste Sentro, de nñestro kompañero de luhos, las sigientes kartas ke a kontinuasi3n insertamos:

«Migel Baigts Yr.—Apartado 15.—Salinakrus, Oaj.—10 de julio de 1985.

Srita. Julia Marta.—Direktora de «RENOBACION».—Ortelanos 52.—Méjiko, D. F.

Señorita Direktora:

E sido subskriptor de «RENOBACION» por muho tiempo i partidario desidido de la reforma ortográfika ke sustenta desde ke yegó a mi konosimiento.

Por el fekorte del periódiko «El Día», ke adjunto, así komo las kopias de las kartas ke también ban inkluidas a la presente, podrá darse cuenta de ke kisá por ignoransia, se pretende lansar komo propio, una idea que nosotros sabemos, perfektamente bien, ke ya está en el teñeno de los ehos.

El asunto podrá dar lugar tal bes, a ke se le dé mas importansia, tanto mas ke la persona ke ofresía lansar la idea de la reforma ortográfika, es kolaboradora de «El Día». Es por esto, ke me e apresurado a akklararle las kosas, seguro de ke al aserlo kumplo kon un deber de simpatizador de la idea del profesor Brambila.

Al dar kopia de la kofespondensia ke e dirijido a la persona de la supuesta nueva reforma, a «RENOBACION», lo hago kon el deseo de dar el alerta, para ke esté pendiente i no se deje usurpar el lugar ke kon tantos trabajos a konkistado.

De ud. atto. y s. s. k. b. s. m.  
Migel Baigts Yr. (fábrika)

(El mismo membrete e igual feha.)

«Sr. Inj. Félix F. Palabisini.—Direktor de «EL DIA».—Méjiko, D. F.

Señor Direktor:

En el Núm. 73 de «EL DIA», kofespondiente al sábado 6 de julio del kofiente, en la página kuatro; bajo el título de «Konfetti» y su-krita por la intelijente kolaboradora de «EL DIA», la señora Tina Baskonselos de Berjes, en la kontinuasi3n de su Réplika al señor Besefa sobre el uso kofekto de la palabra «gente», entre otras kosas dise:

«Un día ke tenga tiempo, boi a lansar un proyekto fasional i sientífiko de reforma de la ortografía, mediante un nuevo i mejor empleo de los signos de nuestro alfabeto, basado en el prinsipio-desideratum de ke aya «un solo signo para kada sonido y un solo sonido para kada signo» (Lo mismo desea el maestro don Julián Kafiyo para la música).

Debe desapareser la h. Debemos desidir por kual de estas letras optamos: c, k o q; s o z; g o j; etk, etk.

A esta reforma la yamaré el Sonido Uno...»

Por lo ke en karta adjunta digo a tan kulta kolaboradora, podrá darse cuenta de ke la idea ke pretende lansar kuando tenga tiempo, no es nueva i menos de eya, por tanto, jusgo nesesarario dé kabida a mi akklarasi3n, si la kre pertinente, en la misma seksi3n donde apareció la notisia de la señora Baskonselos de Berjes.

Agradesiéndole su atensi3n, me fepito de usted su atto. i s. s.

Migel Baigts Yr., Kofesponsal de «EL DIA»

(El mismo membrete i feha.)

«Sra. Tina Baskonselos de Berjes—c/o «EL DIA» Méjiko, D. F.

Respetable señora:

E bisto en el Núm. 73 de «EL DIA», kofespondiente al sábado 6 de este propio mes, su promesa de lansar kuando tenga tiempo un proyekto fasional i sientífiko de reforma de la ortografía.

No pretendo entablar kon usted ninguna polémika para akklarar la paternidad de tal idea, i me muebe solamente el deseo de aserla saber ke en la aktualidad no es propiamente una idea komo la suya la ke se pretende yebar a la práktika, sino un eho konsumado.

Soi subskriptor de TRES periódikos eskritos por el sistema fasional mejikano de ortografía febolusionaria, sistema ke fué imbentado por el profesor Alberto M. Brambila de Guadalajara, i son: «OrtoGráfiko» el kual dirije el propio profesor Brambila, kuya direksi3n es. 38 Idalgo 603, Guadalajara, Jalisco. «RENOBACION», Mensual Rebolusionario, Ofisinas: Kaye de los Ortelanos. 52, Méjiko, D. F. i «PIKETA», Mensuario Neográfiko de Doktrina y Kom-bate. Redaksi3n e Imprenta: 6a. de la Karpintería, 70, Méjiko, D. F.

Si usted, komo los fedaktore de los periódikos ke le e mensionado, es partidaria de la reforma ortográfika, no dudo ke trabajará por obtener ke «EL DIA», kobije en sus kolumnas, una seksi3n donde dé a konoser este sistema.

De usted atto. s. s. k. b. s. m.

Migel Baigts Yr.»

### APRENDED ESPERANTO

El próximo domingo 10 Eneamés (1 de septiembre), a las 5 (17 oras), inauguraremos en nuestro domisilio sosial los estudios de Esperanto, bajo la direksi3n del kompañero Amaya; kontinuando asta nuevo afeglo, el primer domingo de kada mes komún, una ora antes de la sesi3n feglamentaria.

Todos los simpatizantes kedán kordialmente imbitados.

fenobasi3n  
página 7.

# = = nuestro koñeo neográfiko = =

S. de E. de K., Tijuana, B. K. Felicitámosles por sus luhás en pro de nuestro derecho i por el triunfo de la kausa ke persegís. ¡Adelante, proletarios!

Sr. José Albares Gaska, Siudad. Tomamos nota de su nueva direksión para seguirle embiando «Renobasión».—D. A. de K. de la S. de Ekonomía Nasional. «Renobasión» i «Piketa» agradesen el akuse de fesibo de nuestros datos estadistikos sobre Prensa, solisitados por esa ofisina. Nosotros también emos fesibido kuantó á embiado esa Institusjón.

Maestro Alberto M. Brambila, Guadalajara, Jal. Gracias mil por los karifosos konseptos a nuestra labor i la de «Piketa». Ud., komo siempre, tenás e infatigable. ¡Salud!—Fransisko P. Biyalobos, Tepatitlan. Ambos periódikos fesibimos las ojitas impresas neográfikamente Las distribuimos.

## imbitasión

El Komité Ejekutibo del Sentro Neográfiko N° 11 de Ortógrafos Rebolusionarios: «Eskribir komo se abla», tiene el onor de imbitar a Ud., i estimable familia, a la

### BELADA LITERARIO-MUSIKAL

ke kon motibo del 2° Anibersario de su fundasión, tendrá berifikatibo el biernes 16 del presente mes, a las 6.30 de la tarde en punto, en el lokal de la Federasión de Sindikatos de Obreros Kurtidores del D. F., sito en la 4° Kaye de Matamoros 105, de esta siudad.

Esperando ser onfadados kon su presensia, kedamos de Uds. por la simplifikasión ortográfika:

«Un signo para kada fonema i un fonema para kada signo.»

Méjiko, D. F., agosto de 1935.

EL KOMITE EJEKUTIBO

Dicha Belada será fadiada por la Estasión X-E-K "La Bosa del Komerio" Si desas eskucharla desde su kasa, ponga su aparato a 990 kilohilos, a las 7.15.

## PROGRAMA:

- I.—PRODUKSIÓN ARTIFISIAL DE LA BIDA, konferensia kon dibujos, por el prof. Alfonso L. Efera.
- II.—PIESA DE MÚSIKA, al piano, Alfredo Kristo.
- III.—INFORME de la Sekretaría jeneral, Julia Marta.
- IV.—KANTO por la Srta. Akrasia Uitrón.
- V.—EL ESPERANTO I LOS OBREROS por Jesús Amaya.
- VI.—RESITACIÓN «Las manos del biejo Martín», por Teódulo Angulo D.
- VII.—PIESA DE MÚSIKA.
- VIII.—LA MUJER EN EL MOVIMIENTO OBRERO por Enfiketa de Parodi.
- IX.—KANTO por Akrasia Uitrón.
- X.—LA SIMPLIFIKASIÓN ORTOGRÁFIKA I NUESTRO KALENDARIO por Jasinto Uitrón.
- XI.—PIESA DE MÚSIKA.
- XII.—LA NEOGRAFIA EN LA LUHA SOSIAL por Jabier F. Gutieñes.

Eskriba sin temor al títikulo usando fonemas simples, direkto e imbitables.

**Renobasión**  
página 8.

Luis Anjel Aragón, Kusko, Perú «Piketa» a fesibido también kuantó Ud. á embiado. Selebramos sinseramente ke al fin se aya Ud. independisado de los explotadores del intelektó. Gracias, pues, por poner las kolumnas de su diario á nuestra disposisjón, así komo la buena mensión ke ase Ud. en él, de nuestros mensuarios i del Kalendario Rebolusionario. Brabo porke al fin a kumplido Ud. kon la obligasión boluntariamente adkirida de eskribir, kundo menos, nuestra kofespondensia partikular, neográfikamente. Ojalá ke «Ultima Ora» kuenta kon una seksionsita ke propage, poko a poko, nuestro sistema.

Enfike H. Arse, Siudad. Para «Piketa» un peso. Tu karta nos produjo profundo plaser. Los impresores ke son los ke más nos benefisiamos kon el sistema neográfiko; son los más femisos para aseptarlo, al fin petulantes. El asunto de la «Kasa del Obrero», los kamaradas ke aktualmente okupan el lokal donde se fundó, están dispuestos á ayudar para ke la fekordemos siempre.—Fransisko Ramírez Plankarte, un peso.—Salvador de la Tofe, un peso.

Profra. Paula Biyalba, Hiuaua, Hi. Su última karta i lo ke bemos en «Orto gráfico», indika ke a fekonosido Ud. el efór. Satistaksjón por lo ke nosotros ayamos kontribuido para el efekto. Las muhas okupaciones nuestras nos an impedido bisitar a su ermanita, pero lo aremos pronto. De sobra sabemos ke Ud. trabaja por la kausa desde ase tiempo, por eso nos extrañó su aktitud. El dato sobre la modifikasión eha por el Sr. Suluoga, es el mismo ke Ud. proponía, i no tiene kaso. En kuantó a la simplifikasión en la eskritura de la música en el nuebo sistema, se lo pasaremos a un músico, ya ke nosotros no entendemos de esas kosas. Saludos al Prof. Ernesto Talabera.

Prof. Raúl Afoyo Popoka, Tepentongo, Sak. Por un peso anual fesibirá Ud. «Piketa» i «Renobasión». Akabar kon la demagogia en el país es algo mui difisil, máxime kundo se trata de aser eskuela de líderes. La mejor manera de kombatirla, en nuestro konsepto, e por medio del periódiko i la tribuna. Si nuestra oja puede serbirle, sus kolumnas están a su disposisjón, presindiendo de personalismos. Ya be, para nosotros salen sobrando las estampiyas.

J. M. Kef, Dember, Kolorado. Desde 1928 ke os dejamos de ber, no sabíamos de Ud. Sin embargo, a ora enterados ke nuestras publikaciones yegaban a su destino. Nos fesulta Ud. un perfekto neografista, pero su objesión sobre el uso de la *v*, la enkontraré Ud. en «Piketa» ke ba. Somos reformistas i febolusionarios porke no nos detenemos ante ninguna antesala. Sí, es nesesarío tildar la *r* para darle sonido de *r* kualkiera sea el lugar ke okupe. El uso de *m* en lugar de *n* antes de *b*, enkontraré la fasón en nuestro próximo número. ¿Kómo ba el Esperanto? Nosotros ya lo be Ud., dándole.—Alfonso L. Kórdoba, Los Angeles, Kal. Segimos fesibiendo kuantó embías.